



WHAT'S INSIDE MATTERS®

M500

POWERFUL CLEANING
AT JUST 9 POUNDS

**OWNER'S
MANUAL**

**MANUEL
D'UTILISATION**

**MANUAL DEL
PROPIETARIO**

Getting Started

Important Safety Instructions	2
Polarization Instructions	3
State of California Proposition 65 Warnings	3
Description of the Vacuum	4
Assembling the Vacuum	5

Operation

Reclining the Handle	6
On/Off Switch	6
Edge Cleaning	6
Automatic Carpet Height Adjustment	6
Bare Floor Cleaning	6

Maintenance and Care

Annual Checkup	7
Power Cord Care	7
Replacing the Vacuum Bag	8
Removing/Reinstalling the Bottom Plate	9
Replacing the Agitator Belt	10
Resetting the Circuit Breaker	11
Replacing the Squeegee	11

Problem Solving Guide

Troubleshooting	12
Visit Maytag Vacuums Online	12
Telephone Customer Support	12
Key Replacement Parts	12
For Best Performance	12

Warranty	13
----------------	----

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

IMPORTANT: The manufacturer cannot accept responsibility for damage caused when the appliance is not used according to the instructions, or for uses other than those for which it was intended.

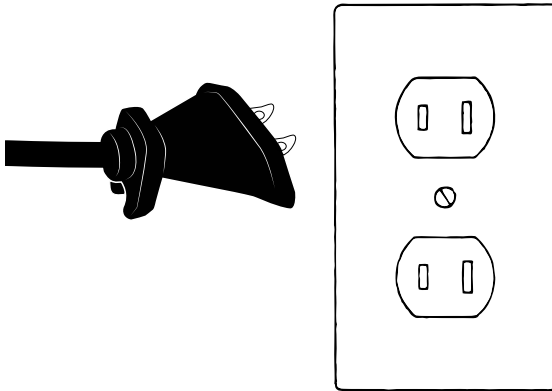
To reduce the risk of fire, electric shock or injury:

- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to your Authorized Maytag Vacuum Service Center for service.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on the cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use without vacuum bag in place.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
- Do not attempt to service the unit while appliance is plugged in.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Power Cord, 2-Wire Polarized Cord

To reduce the risk of electric shock, this product is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact a qualified electrician to replace the obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.

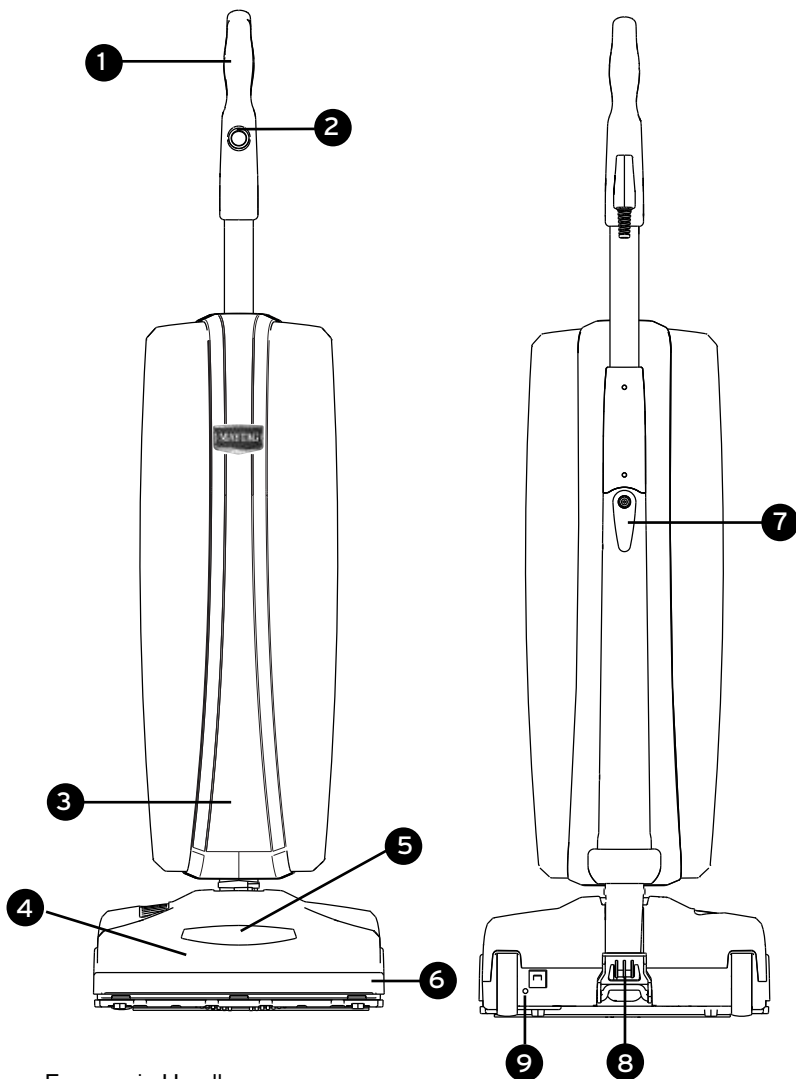


State of California Proposition 65 Warnings:

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer.

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

DESCRIPTION OF THE VACUUM



- 1 Ergonomic Handle
- 2 On / Off Power Switch
- 3 Bag Compartment
- 4 Vacuum Nozzle
- 5 Headlight
- 6 Furniture Guard
- 7 Quick Release Cord Hook
- 8 Handle Release Pedal
- 9 Circuit Breaker Reset Button

Attaching the Handle to the Vacuum

NOTE: Do not plug in the vacuum until it is completely assembled.

The vacuum cleaner and the handle are packed separately and require assembly.

- Thread the cord through the lower and upper cord guides on back of the vacuum bag. (Fig. 1).
- Remove the handle bracket by removing the two screws (Fig. 2).
- Place handle onto the back of the vacuum, aligning holes with pegs (Fig. 3).
- Place the handle bracket back into position (Fig. 4).
- Secure with two screws removed in Step 2.
- Open the bag compartment to ensure a vacuum bag is in place.
- Your vacuum is now ready for use.
- If storing the vacuum, wrap the cord clockwise around the top and bottom cord hooks. Fasten the plug to the wrapped cord using the channel on the plug.

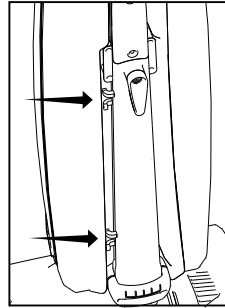


Fig. 1

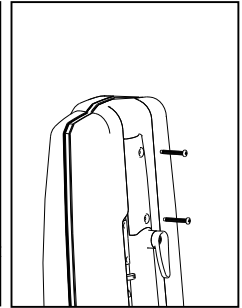


Fig. 2

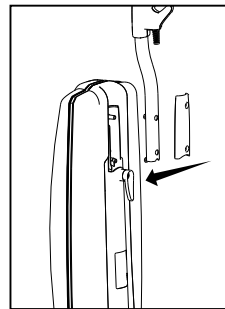


Fig. 3

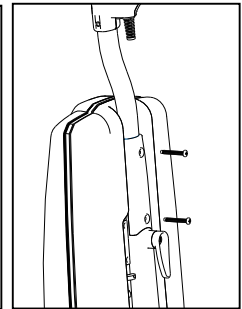
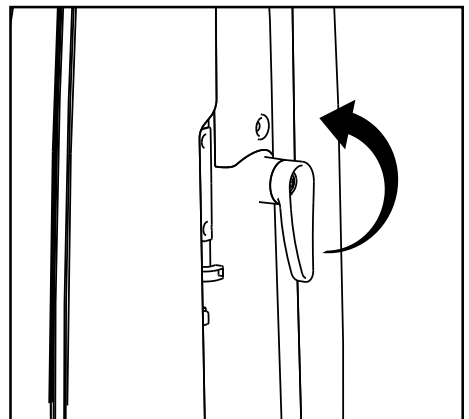


Fig. 4

Unwinding the Power Cord

- The lower cord hook rotates to allow for quick access to the power cord. Turn the lower cord hook upward and you can quickly drop the power cord to the floor without unwinding it from the cord hooks.
- When storing the vacuum cleaner, turn the lower cord hook to the downward position and wind the power cord around the cord storage hooks.



OPERATION

This vacuum is intended for household use only.

Reclining the Handle

- Press the handle release pedal located on the back of the vacuum with your foot to recline the handle.

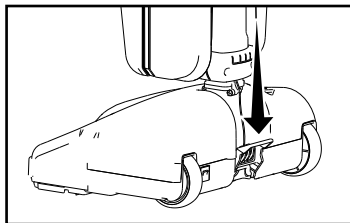


Fig. 1

On/Off Switch

- The power switch located on the vacuum handle, is a three-way switch (Fig. 2). The middle position is the “Off” setting, the rear position is the “On” setting and the forward position is for “Maximum Power” (Fig. 3).
- Use the “Maximum Power” setting for carpet cleaning. Use the “On” setting for cleaning bare floors and throw rugs. Always turn the vacuum cleaner to the “Off” setting before unplugging it from the electrical outlet.

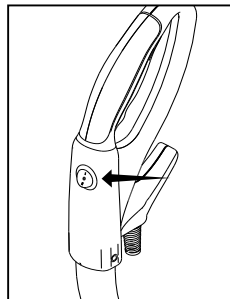


Fig. 2

Edge Cleaning

The edge cleaning feature provides improved cleaning near walls and stationary furniture. For maximum edge cleaning, place the left side of the nozzle, from the user’s perspective, against the wall or stationary furniture.

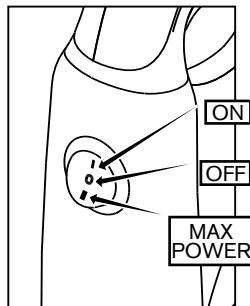


Fig. 3

Automatic Carpet Height Adjustment

Your vacuum is designed with an automatic self-adjusting nozzle. No manual adjustments are required. The height of the nozzle automatically adjusts to the flooring surface. This self-adjusting feature allows the nozzle to float evenly over all flooring surfaces.

Bare Floor Cleaning

Your vacuum is equipped with a squeegee on the bottom of the vacuum to improve its effectiveness in cleaning bare floors (Fig. 4). When cleaning tile, hardwood, vinyl, etc., use the “On” setting for best results.

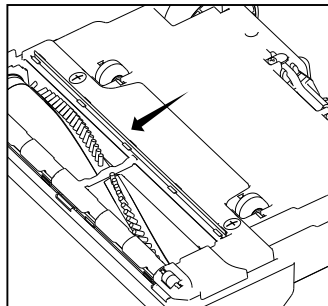


Fig. 4

Annual Checkup

To keep your vacuum in peak operating condition, it is recommended you bring your vacuum to an Authorized Maytag Vacuum Service Center for an annual checkup. The Service Center will conduct a comprehensive examination to ensure your vacuum is in top operating condition.

Power Cord Care

- If cord or plug has any apparent damage, refrain from using the vacuum. Please visit an Authorized Maytag Vacuum Service Center for a new cord or plug.
- When vacuum is in use, hold the cord to keep from running over it.
- Avoid obstructions and do not pull cord around sharp edges or corners.
- Always keep cord away from heated surfaces and never close doors on it as this may cause damage to the wiring.
- To unplug, always grasp the plug, not the cord.

MAINTENANCE AND CARE

Replacing the Vacuum Bag

NOTE: Unplug the vacuum cleaner from the electrical outlet before changing the bag.

- Unzip the bag compartment.
- Remove the used vacuum bag by pulling the green bag collar tab away from the vacuum (Fig. 1). Slide the used bag out of the bag holder which automatically seals the bag opening (Fig. 2). Discard the used bag.
- To install a new bag, slide the bottom of the green bag collar into the bag holder until it snaps into place (Fig. 3).
- Push the top of the bag collar upward until the collar “snaps” into place on the vacuum (Fig. 4).
- Tuck the bag corners into the bag compartment then zip the bag compartment closed.

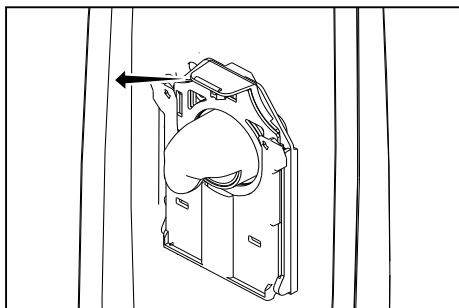


Fig. 1

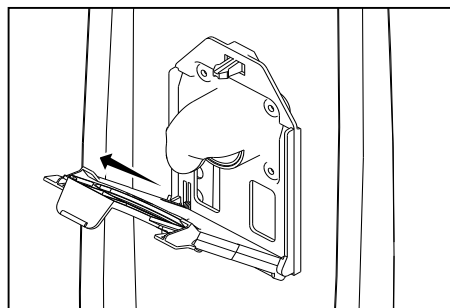


Fig. 2

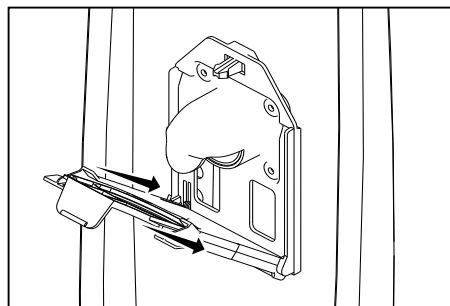


Fig. 3

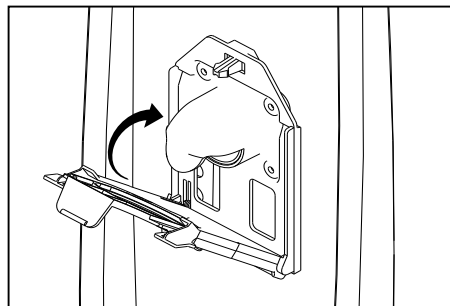


Fig. 4

Removing and Reinstalling the Bottom Plate

WARNING! To Reduce the Risk of Electrical Shock or Injury From Moving Parts, Unplug Before Servicing or Cleaning.

To Remove the Bottom Plate:

- Press the handle release pedal to place the vacuum cleaner in the flat position.
- Turn the vacuum cleaner over exposing the bottom plate.
- Turn the two screws a quarter turn to release the bottom plate (Fig. 1). Remove the bottom plate.
- Reinstall the bottom plate by aligning the front edge of the bottom plate into the notches inside the nozzle housing (Fig. 2).
- Press the bottom plate into position until the plate “clicks” on both sides. Tighten the two screws a quarter turn to secure the bottom plate.

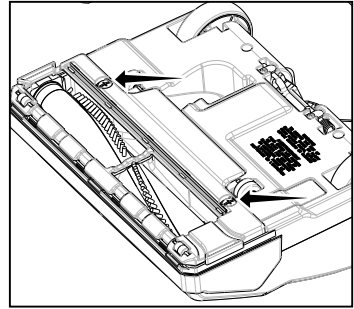


Fig. 1

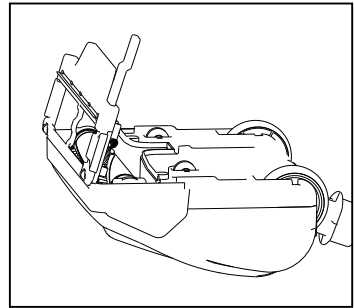


Fig. 2

Replacing the Agitator Belt

WARNING! To Reduce the Risk of Electrical Shock or Injury From Moving Parts, Unplug Before Servicing or Cleaning.

NOTE: To ensure maximum cleaning efficiency, the belt should be checked regularly to be sure it is in good condition. Check to see if the belt is stretched, cracked, or if excessive slipping is occurring. Replace if needed.

- Remove the bottom plate (see page 9).
- Remove the brushroll and the worn or broken belt from the brushroll pulley and the motor drive shaft (Fig. 1).
- Loop the new belt around the motor drive shaft and the brushroll (Fig. 2).
- Reinstall the brushroll into the housing. Turn the brushroll by hand, making sure the belt is not twisted and all rotating parts move smoothly.
- Reinstall the bottom plate (see page 9).

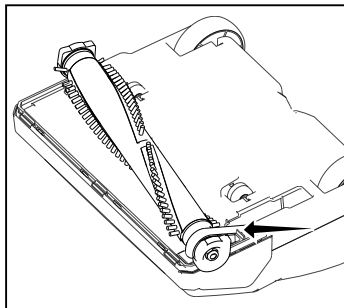


Fig. 1

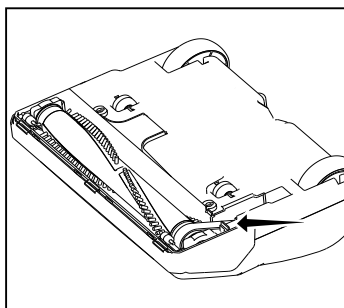


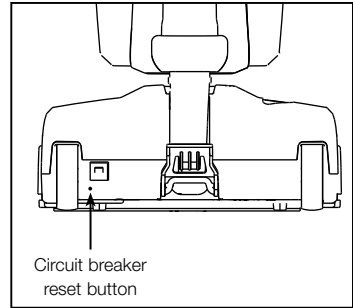
Fig. 2

Resetting the Circuit Breaker

WARNING! To Reduce the Risk of Electrical Shock or Injury From Moving Parts, Unplug Before Servicing or Cleaning.

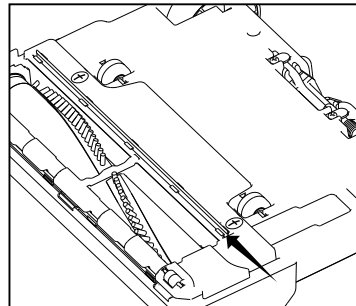
Your vacuum features a circuit breaker to protect the machine against damage due to a surge in the electrical current. Electrical surging can be a result of, though not limited to, a jammed motor fan.

Should your vacuum cleaner experience a jammed brushroll with the circuit breaker tripping, first turn the vacuum off and unplug the unit. Inspect the brushroll by removing the bottom plate (see page 9) and remove any debris that may be causing the jam. Reinstall the bottom plate (see page 9) and reset the circuit breaker by pressing the Circuit Breaker Reset Button. Plug in the power cord and turn on the vacuum. If the vacuum fails to turn on, visit an Authorized Maytag Vacuum Service Center for assistance.



Replacing the Squeegee

If your squeegee splits or begins to look worn, simply slide the worn squeegee from its track and slide a new one into the track. If you have trouble installing the new squeegee, please visit an Authorized Maytag Vacuum Service Center for help.



PROBLEM SOLVING GUIDE

Trouble Shooting

WARNING! To Reduce the Risk of Electrical Shock or Injury From Moving Parts, Unplug Before Servicing or Cleaning.

CAUTION! To reduce the risk of electric shock, do not handle plug or appliance with wet hands.

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
Vacuum won't turn on	• Power cord not firmly plugged in • Blown fuse or tripped breaker • Needs service	• Plug unit in firmly • Check house fuse or breaker. Replace fuse / reset breaker. • Take to Authorized Maytag Vacuum Service Center
Vacuum won't pick up or low suction	• Vacuum bag full • Broken belt • Worn brushroll	• Install new bag • Replace belt • Replace brushroll
Dust escaping from vacuum	• Vacuum bag not installed properly	• Install bag properly. Review bag installation (page 8)

Any other service should be done by an Authorized Maytag Vacuum Service Center. To locate your nearest service center, visit our website at www.MaytagVacuums.com. For telephone customer support please call 1-855-653-1114.

Key Replacement Parts

- Genuine HEPA Media Vacuum Bags: **M5H-6**
- Genuine Vacuum Belts: **M5B-2**

For Best Performance

- Keep your vacuum clean and in good operating condition.
- Change vacuum bags once a month or when the bags are 2/3 full to maximize cleaning performance.
- Always use genuine Maytag™ vacuum bags and replacement parts. Use of other products may result in poor cleaning performance, potential vacuum cleaner damage and may void vacuum warranty. Genuine products are designed for maximum cleaning performance.
- Have your vacuum checked annually by your Authorized Maytag Vacuum Service Center.
- Store your vacuum carefully in a dry area.
- For optimum cleaning performance and safety, follow your owner's manual instructions.

What is Covered:

This warranty covers any defects in material and workmanship in your new Maytag™ vacuum and applies exclusively to the original purchaser.

How Long Coverage Lasts:

Warranty coverage for your vacuum lasts three years. Household models used commercially are only warranted for 90 days.

What is Not Covered:

- Damage to the vacuum which occurs from neglect, abuse, alterations, accident, misuse or improper maintenance.
- Normal replacement items: disposable bags and belts.

What We Will Do:

This warranty provides, at no cost to you, all labor and parts to keep this vacuum in correct operating condition during the warranted period.

How to Get Service:

Warranty service can only be obtained by presenting the vacuum to an Authorized Maytag Vacuum Service Center. A proof-of-purchase and product serial number will be required before service is rendered. To locate your nearest service center, please call 1-855-653-1114 or visit www.MaytagVacuums.com.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES WHETHER WRITTEN, ORAL, EXPRESSED OR IMPLIED, (INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE). THIS WARRANTY DISCLAIMS LIABILITY FOR INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

How State Law Applies:

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

OWNER’S WARRANTY INFORMATION

keep this for your records...

Date of purchase _____

Serial number _____

Model number _____

Purchased from:

Store name _____

Address _____

City, State, Zip _____

Telephone _____

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Pour commencer

Instructions de sécurité importantes	18
Instructions de polarisation	19
Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie	19
Description de l'aspirateur	20
Montage de l'aspirateur	21

Utilisation

Incliner la poignée	22
Interrupteur Allumé/Éteint	22
Nettoyage des bords	22
Réglage automatique de la hauteur sur tapis	22
Nettoyage sur sol nu	22

Entretien et maintenance

Examen annuel	23
Maintenance du cordon d'alimentation	23
Remplacer le sac de l'aspirateur	24
Retirer/réinstaller le plateau inférieur	25
Remplacer la courroie de l'agitateur	26
Réinitialiser le disjoncteur du circuit	27
Remplacer la raclette	27

Guide de résolution de problèmes

Dépannage	28
Visiter le site de Maytag Vacuums	28
Assistance téléphonique à la clientèle	28
Pièces de rechange principales	28
Pour une meilleure performance	28

Garantie	29
----------------	----

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il est important de prendre des mesures de précaution de base, notamment les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

IMPORTANT : Le fabricant ne pourra être tenu responsable en cas de dommage provoqué en raison d'une utilisation de cet appareil non conforme aux instructions fournies, ou de toute utilisation dans un but autre que celui auquel il est destiné.

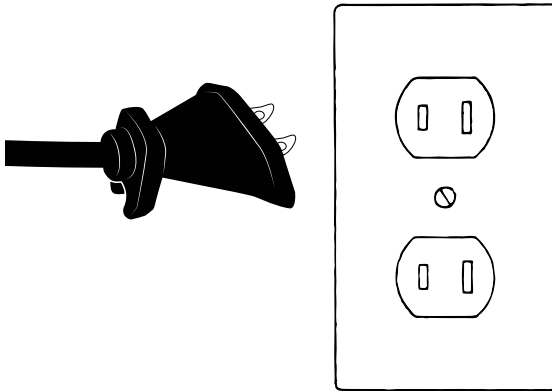
Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

- Ne pas laisser l'appareil branché sans surveillance. Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de procéder à son entretien.
- Ne pas utiliser en extérieur ou sur des surfaces mouillées.
- Ne pas laisser des enfants jouer avec. Restez vigilant lors de son utilisation par des enfants ou à proximité d'enfants.
- Utiliser cet appareil uniquement en suivant les instructions décrites dans ce manuel.
- Ne pas utiliser cet appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés. Si cet appareil ne fonctionne pas comme prévu, s'il a subi une chute, a été endommagé, laissé dehors, ou s'il est tombé à l'eau, renvoyez-le à votre centre de service Maytag Vacuum autorisé pour le faire réparer.
- Ne pas tirer ou soulever l'appareil par le cordon, ne pas utiliser le cordon comme poignée, ne pas fermer une porte sur le cordon, ou serrer le cordon contre des bords aigus ou des coins. Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon. Maintenir le cordon à distance des surfaces chauffantes.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil. Pour le débrancher, tirez sur la fiche, pas sur le cordon.
- Ne pas manipuler la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas glisser d'objets dans les fentes d'aération. Ne pas utiliser si les fentes d'aération sont obturées; éviter l'accumulation de poussière, de peluches, de cheveux ou de tout autre élément pouvant diminuer le flux d'air.
- Tenir les cheveux, les habits lâches, les doigts et toute autre partie du corps à distance des fentes d'aération et des pièces mobiles.
- Ne pas ramasser d'élément incandescent ou émettant de la fumée, tel que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser sans qu'un sac d'aspirateur soit mis en place.
- Éteindre toutes les commandes avant de débrancher.
- Prendre des précautions supplémentaires lors d'un nettoyage dans des escaliers.
- Ne pas utiliser pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, tel que de l'essence, ni utiliser dans des zones pouvant en contenir.
- Ne pas essayer de nettoyer ou de réparer l'appareil lorsque celui-ci est branché.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Cordon d'alimentation, cordon polarisé à 2 fils

Afin de réduire le risque de choc électrique, ce produit est équipé d'une fiche à courant alternatif polarisé (une fiche ayant une broche plus large que l'autre). Cette fiche entre dans la prise uniquement dans un sens. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Si vous ne parvenez pas à brancher totalement la fiche dans la prise, essayez en inversant le sens de la fiche. Si vous ne parvenez toujours pas à brancher correctement la fiche, contactez un électricien qualifié afin de remplacer la prise obsolète. Ne tentez pas de contourner le dispositif de sécurité de la prise polarisée.

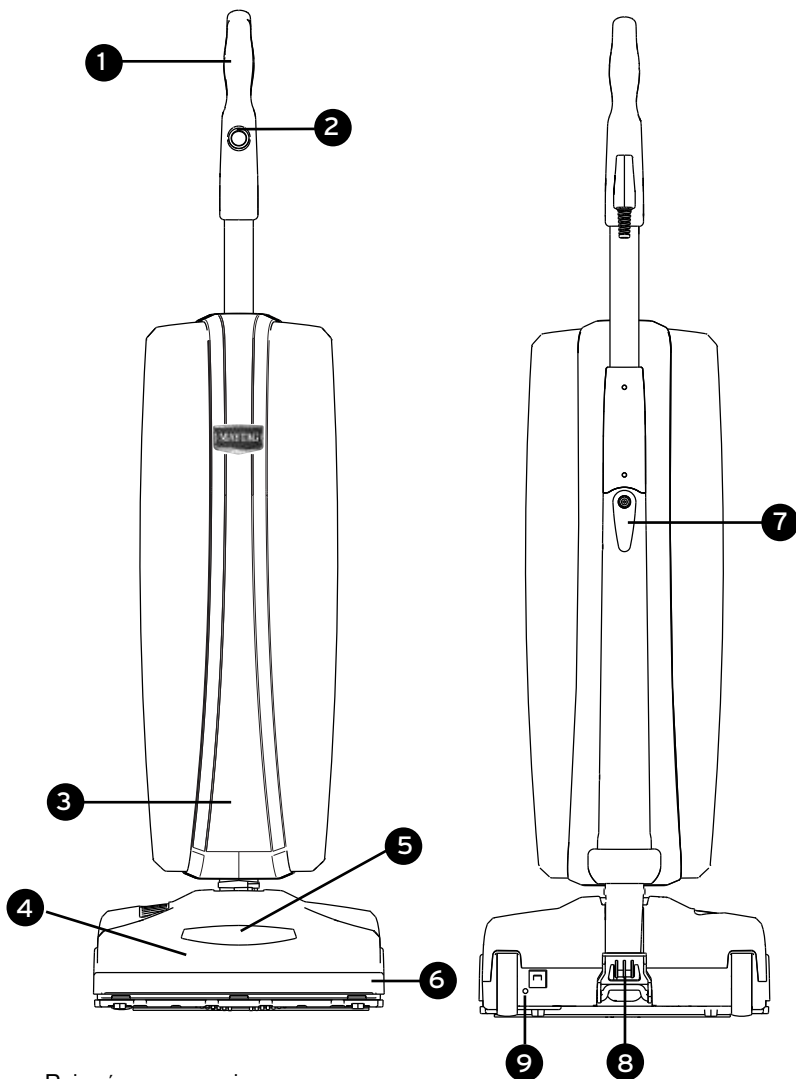


Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie :

AVERTISSEMENT : Ce produit contient un ou plusieurs produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme étant cancérogènes.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient un ou plusieurs produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme étant susceptibles de provoquer des malformations congénitales ou d'autres problèmes reproductifs.

DESCRIPTION DE L'ASPIRATEUR



- 1 Poignée ergonomique
- 2 Interrupteur Allumé/Éteint
- 3 Compartiment à sac
- 4 Buse d'aspiration
- 5 Éclairage
- 6 Protège-meubles
- 7 Dégagement rapide du crochet du cordon
- 8 Pédale de déblocage de la poignée
- 9 Bouton de réinitialisation du disjoncteur de circuit

Attacher la poignée à l'aspirateur

REMARQUE : Ne pas brancher l'aspirateur avant de l'avoir entièrement monté.

L'aspirateur et la poignée sont emballés séparément et doivent être assemblés.

- Faites passer le cordon à travers les guides supérieurs et inférieurs à l'arrière du sac de l'aspirateur. (Fig. 1).
- Retirez le support de la poignée en retirant les deux vis (Fig. 2).
- Placez la poignée contre la partie arrière de l'aspirateur, et alignez les trous sur les piquets (Fig. 3).
- Remplacez le support de la poignée en position (Fig. 4).
- Fixez à l'aide des deux vis retirées lors de l'étape 2.
- Ouvrez le compartiment à sac afin de vérifier qu'un sac est bien en place.
- Votre aspirateur est maintenant prêt à l'emploi.
- Pour ranger l'aspirateur, enroulez le cordon dans le sens des aiguilles d'une montre autour du crochet supérieur et du crochet inférieur. Fixez la fiche au cordon enroulé à l'aide du canal se trouvant sur la fiche.

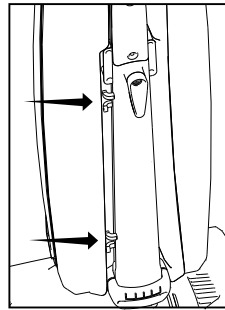


Fig. 1

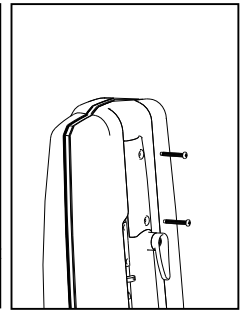


Fig. 2

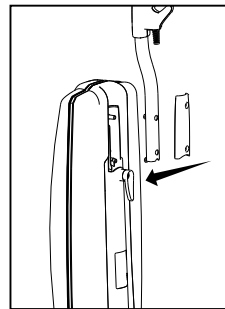


Fig. 3

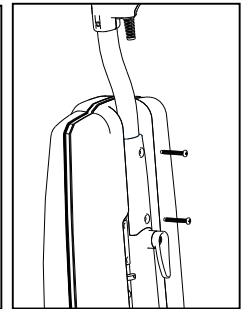
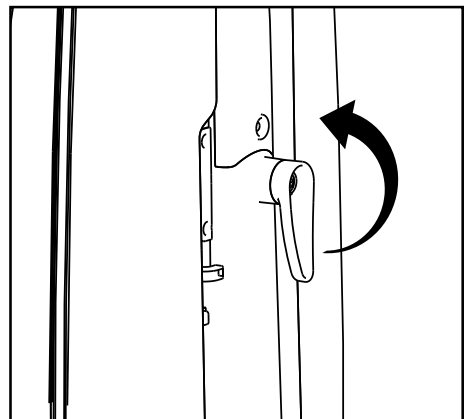


Fig. 4

Dérouler le cordon d'alimentation

- Le crochet inférieur pivote afin d'offrir un accès rapide au cordon d'alimentation. Faites pivoter le crochet inférieur vers le haut afin de le détacher rapidement sans avoir à le dérouler manuellement.
- Au moment de ranger l'aspirateur, replacez le crochet inférieur vers le bas et enroulez le cordon autour des deux crochets de rangement.



UTILISATION

Cet aspirateur est conçu pour un usage domestique uniquement.

Incliner la poignée

- Appuyez avec le pied sur la pédale de déblocage située à l'arrière de l'aspirateur afin d'incliner la poignée.

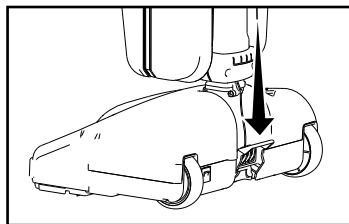


Fig. 1

Interrupteur Allumé/Éteint

- L'interrupteur situé sur la poignée de l'aspirateur dispose de trois positions (Fig. 2). La position du milieu est le réglage « Éteint », la position arrière est le réglage « Allumé » et la position avant est le réglage « Puissance maximale » (Fig. 3).
- Utilisez la position « Puissance maximale » pour le nettoyage de moquettes. Utilisez la position « Allumé » pour le nettoyage de sols nus et de petits tapis. Éteignez toujours l'aspirateur avant de le débrancher de la prise électrique.

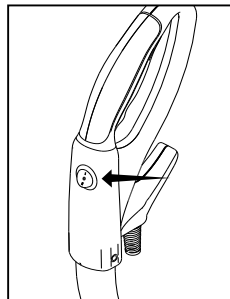


Fig. 2

Nettoyage des bords

La fonction de nettoyage des bords offre un nettoyage amélioré à proximité des murs et des meubles fixes. Pour un meilleur nettoyage des bords, placez le côté gauche de la buse, du point de vue de l'utilisateur, contre le mur ou le meuble fixe.

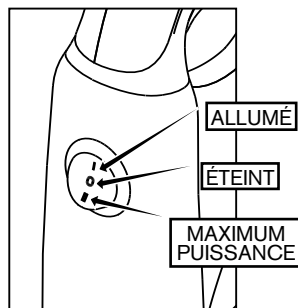


Fig. 3

Réglage automatique de la hauteur sur tapis

Votre aspirateur est équipé d'une buse à réglage automatique. Il n'est pas nécessaire de le régler manuellement. La hauteur de la buse se règle automatiquement à la hauteur de la surface. Cette fonction de réglage automatique permet à la buse de se déplacer de façon régulière sur toutes les surfaces.

Nettoyage sur sol nu

Votre aspirateur est équipé d'une raclette située sur la partie inférieure de l'aspirateur afin d'augmenter l'efficacité du nettoyage sur sol nu (Fig. 4). Pour le nettoyage de sols carrelés, de parquet, en linoléum, et d'autres du même type, utilisez la position « Allumé » pour obtenir de meilleurs résultats.

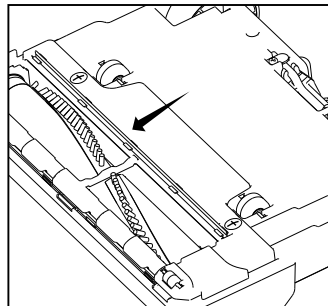


Fig. 4

Examen annuel

Afin de conserver votre aspirateur dans des conditions d'utilisation optimales, nous vous conseillons de le soumettre à un examen annuel auprès d'un centre de service Maytag Vacuum autorisé. Le centre de service réalisera un examen exhaustif afin de garantir que votre aspirateur est en parfait état de fonctionnement.

Maintenance du cordon d'alimentation

- Si le cordon ou la fiche présentent un quelconque dommage apparent, n'utilisez pas l'aspirateur. Veuillez vous rendre à un centre de service Maytag Vacuum autorisé afin d'obtenir un nouveau cordon ou une nouvelle fiche.
- Lors de l'utilisation de l'aspirateur, tenez le cordon afin d'éviter de passer dessus.
- Évitez les obstructions et ne serrez pas le cordon contre des bords aigus ou des coins.
- Maintenez toujours le cordon à distance des surfaces chauffantes et ne fermez jamais de porte dessus, car cela pourrait endommager les câbles.
- Pour le débrancher, tirez toujours sur la fiche, pas sur le cordon.

Remplacer le sac de l'aspirateur

REMARQUE : Débranchez l'aspirateur de la prise avant de remplacer le sac.

- Ouvrez la fermeture Éclair du compartiment à sac.
- Retirez le sac usagé en tirant vers l'extérieur de l'aspirateur sur la languette du col de sac vert (Fig. 1). Retirez le sac usagé en le faisant glisser hors du support ce qui clôt automatiquement l'ouverture du sac (Fig. 2). Jetez le sac usagé.
- Pour installer un nouveau sac, faites glisser la partie inférieure du col de sac vert sur le support à sac jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place (Fig. 3).
- Relevez le haut du col de sac jusqu'à ce que le col s'enclenche sur l'aspirateur (Fig. 4).
- Ajustez les coins du sac dans le compartiment à sac puis refermez la fermeture Éclair du compartiment.

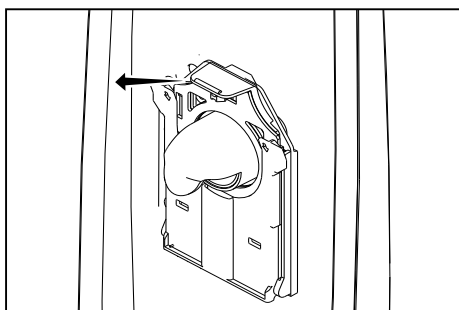


Fig. 1

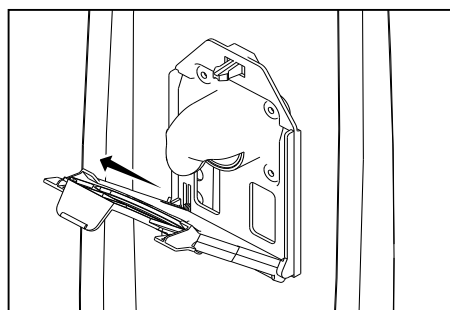


Fig. 2

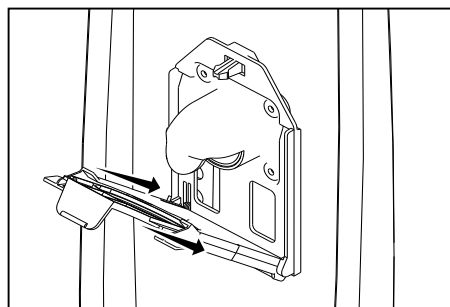


Fig. 3

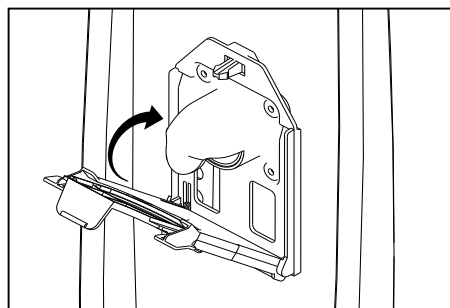


Fig. 4

Retirer et réinstaller le plateau inférieur

AVERTISSEMENT ! Afin de diminuer le risque de choc électrique ou de blessure à cause des pièces mobiles, débrancher avant tout entretien ou nettoyage de l'appareil.

Pour retirer le plateau inférieur :

- Appuyez sur la pédale de déblocage de la poignée pour placer l'aspirateur en position horizontale.
- Retournez l'aspirateur afin d'exposer le plateau inférieur.
- Dévissez les deux vis d'un quart de tour afin de libérer le plateau inférieur (Fig. 1). Retirez le plateau inférieur.
- Réinstallez le plateau inférieur en alignant le bord avant du plateau inférieur sur les encoches situées à l'intérieur du boîtier de la buse (Fig. 2).
- Faites pression sur le plateau inférieur jusqu'à ce qu'il s'enclenche des deux côtés. Serrez les deux vis d'un quart de tour afin de fixer le plateau inférieur.

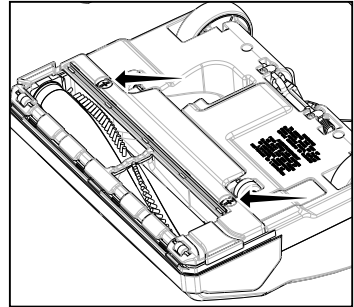


Fig. 1

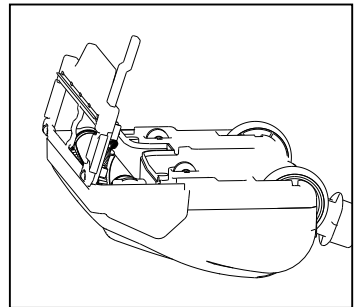


Fig. 2

Remplacer la courroie de l'agitateur

AVERTISSEMENT ! Afin de diminuer le risque de choc électrique ou de blessure à cause des pièces mobiles, débrancher avant tout entretien ou nettoyage de l'appareil.

REMARQUE : Afin de garantir une plus grande efficacité de nettoyage, examiner la courroie afin de s'assurer qu'elle est en bon état. Regardez si la courroie est étirée, fissurée ou si un glissement excessif se produit. En cas de besoin, remplacez la courroie.

- Retirez le plateau inférieur (voir page 9).

- Retirez la brosse et la courroie usée ou cassée de la poulie de la brosse et de l'arbre de traction du moteur (Fig. 1).

- Faites passer la nouvelle courroie autour de l'arbre de traction du moteur et de la brosse (Fig. 2).

- Remplacez la brosse dans son boîtier. Faire tourner la brosse à la main afin de vous assurer que la courroie ne soit pas enroulée sur elle-même et que toutes les pièces pivotantes tournent correctement.

- Réinstallez le plateau inférieur (voir page 9).

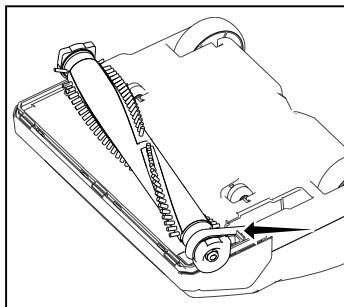


Fig. 1

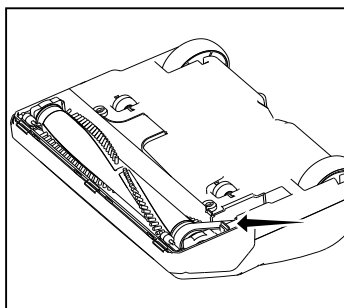
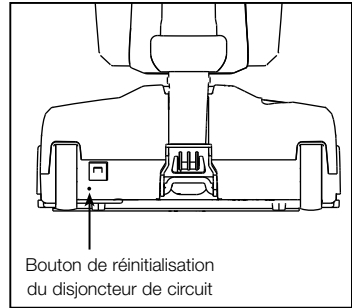


Fig. 2

Réinitialiser le disjoncteur du circuit

AVERTISSEMENT ! Afin de diminuer le risque de choc électrique ou de blessure à cause des pièces mobiles, débrancher avant tout entretien ou nettoyage de l'appareil.

Votre aspirateur est équipé d'un disjoncteur de circuit qui protège l'appareil contre tout dommage causé par une surtension du courant électrique. La surtension peut être provoquée, entre autres possibilités, par un blocage du ventilateur du moteur.

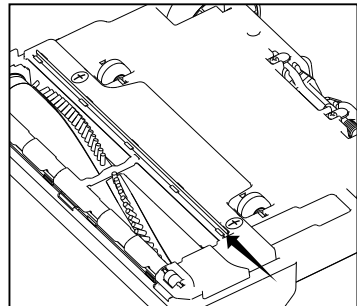


Bouton de réinitialisation
du disjoncteur de circuit

Si la brosse de votre aspirateur venait à se bloquer, faisant sauter le disjoncteur du moteur, commencez par éteindre l'aspirateur et débranchez-le. Examinez la brosse en retirant le plateau inférieur (voir page 9) et retirez tout débris susceptible d'avoir provoqué le blocage. Réinstallez le plateau inférieur (voir page 9) et réinitialisez le disjoncteur du circuit en appuyant sur le bouton de réinitialisation du disjoncteur de circuit. Branchez le cordon et allumez l'aspirateur. Si l'aspirateur ne se rallume pas, veuillez vous rendre à un centre de service Maytag autorisé afin d'obtenir de l'aide.

Remplacer la raclette

Si votre raclette se casse ou commence à s'user, faites simplement glisser la raclette hors de sa fente et glissez-en une nouvelle à la place. Si vous avez des difficultés pour remplacer la raclette, veuillez vous rendre à un centre de service Maytag autorisé pour obtenir de l'aide.



GUIDE DE RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Dépannage

AVERTISSEMENT ! Afin de réduire le risque de choc électrique ou de blessure à cause des pièces mobiles, débrancher avant tout entretien ou nettoyage de l'appareil.

ATTENTION ! Afin de réduire le risque de choc électrique, ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.

PROBLÈME	RAISON POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'aspirateur ne s'allume pas	• Cordon d'alimentation mal branché • Fusible grillé ou disjoncteur déclenché • Doit faire l'objet d'une réparation	• Brancher fermement l'unité • Examiner le fusible ou le disjoncteur. Remplacer le fusible / réinitialiser le disjoncteur. • Remettre à un centre de service Maytag Vacuum autorisé
L'aspirateur n'aspire pas ou aspire peu	• Sac de l'aspirateur plein • Courroie cassée • Brosse usée	• Installer un nouveau sac • Remplacer la courroie • Remplacer la brosse
De la poussière s'échappe de l'aspirateur	• Sac de l'aspirateur mal installé	• Installer le sac correctement. Consultez les instructions d'installation du sac (page 8)

Toutes les autres procédures d'entretien doivent être réalisées par un centre de service Maytag Vacuum autorisé.

Afin de localiser votre centre de service le plus proche, veuillez vous rendre sur notre site Internet à l'adresse www.MaytagVacuums.com.

Pour obtenir une assistance téléphonique, veuillez appeler le 1-855-653-1114.

Pièces de rechange principales

- Sacs d'aspirateur à filtre HEPA authentiques : **M5H-6**
- Courroies d'aspirateurs authentiques : **M5B-2**

Pour une meilleure performance

- Conservez votre aspirateur propre et en bon état de fonctionnement.
- Changez les sacs d'aspirateur une fois par mois ou lorsqu'ils sont remplis aux deux tiers (2/3) pour une performance de nettoyage maximale.
- Utilisez toujours les sacs d'aspirateur et les pièces de rechange authentiques de la marque Maytag™. L'utilisation d'autres produits peut entraîner de mauvaises performances de nettoyage, peut causer un dommage potentiel à votre aspirateur et peut annuler la garantie. Les produits authentiques sont conçus pour une performance de nettoyage optimale.
- Faites examiner votre aspirateur une fois par an auprès de votre centre de service Maytag Vacuum autorisé.
- Rangez soigneusement votre aspirateur dans un endroit sec.
- Pour une meilleure performance de nettoyage et plus de sécurité, suivez les instructions de votre manuel d'utilisation.

Ce que couvre cette garantie :

Cette garantie couvre tous les défauts matériels et de fabrication de votre nouvel aspirateur Maytag™ et s'applique uniquement à l'acheteur original.

Durée de la garantie :

La garantie de votre aspirateur dure trois ans. Les modèles domestiques utilisés commercialement sont uniquement garantis pendant 90 jours.

Ce que cette garantie ne couvre pas :

- Les dommages causés à l'aspirateur en raison de négligence, d'abus, d'altérations, d'accident, d'utilisation non-conforme ou d'entretien inadapté.
- Les articles de rechange normaux : courroies et sacs jetables.

Ce que nous offrons :

Cette garantie fournit, sans que vous ayez à encourir de frais, toute la main d'œuvre et toutes les pièces nécessaires pour conserver cet aspirateur en bon état de fonctionnement pendant la période de garantie.

Comment obtenir ces services :

Les services de garantie peuvent uniquement être obtenus en présentant l'aspirateur auprès d'un centre de service Maytag Vacuum autorisé. Avant que le service ne soit fourni, vous devrez présenter une preuve d'achat et le numéro de série du produit en question. Afin de localiser votre centre de service le plus proche, veuillez appeler le 1-855-653-1114 ou vous rendre sur notre site Internet à l'adresse www.MaytagVacuums.com.

CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE ÉCRITE, ORALE, EXPLICITE OU IMPLICITE, (NOTAMMENT TOUTE GARANTIE MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE). CETTE GARANTIE REJETTE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES ACCESSOIRES ET INDIRECTS.

Comment s'applique la loi Étatique :

Cette garantie vous donne des droits particuliers, et il est possible que vous jouissiez aussi d'autres droits variables d'un État à l'autre.

Enregistrez votre garantie en ligne sur **www.MaytagVacuums.com**

COORDONNÉES DU TITULAIRE DE LA GARANTIE

conservez ceci pour vos archives...

Date d'achat _____

Numéro de série _____

Numéro de modèle _____

Acheté auprès de :

Nom du magasin _____

Adresse _____

Ville, État, code postal _____

Téléphone _____

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Cómo empezar

Instrucciones importantes de seguridad	34
Instrucciones de polarización	35
Advertencias de la Proposición 65 del Estado de California	35
Descripción de la aspiradora	36
Montaje de la aspiradora	37

Operación

Reclinación de la manija	38
Interruptor de encendido/apagado	38
Limpieza de bordes	38
Ajuste automático de altura para alfombras	38
Limpieza en pisos sin alfombra	38

Mantenimiento y cuidado

Control anual	39
Cuidado del cable de alimentación	39
Reemplazo de la bolsa de aspiradora	40
Remoción/reinstalación de la placa inferior	41
Reemplazo de la correa del agitador	42
Restablecimiento del disyuntor	43
Reemplazo del escurridor	43

Guía de resolución de problemas

Solución de problemas	44
Visite las aspiradoras Maytag en línea	44
Teléfono del Servicio de Atención al Cliente	44
Repuestos principales	44
Para un mejor rendimiento	44

Garantía	45
-----------------------	-----------

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar un aparato eléctrico, siempre deben seguirse las precauciones básicas, incluidas:

LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

IMPORTANTE: El fabricante no puede aceptar la responsabilidad por el daño causado cuando el aparato no se utiliza de acuerdo con las instrucciones, o se utiliza con propósitos distintos a aquellos para los cuales fue diseñado.

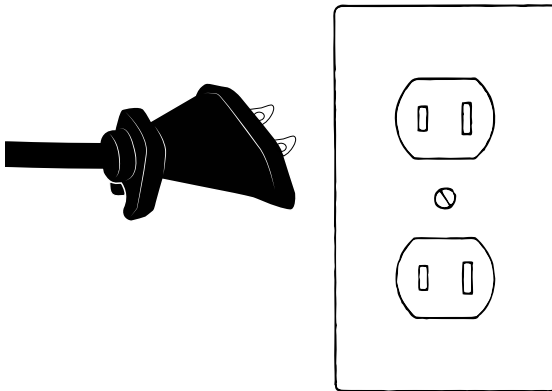
Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesión:

- No deje el aparato enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no se utilice y antes de realizar el servicio.
- No lo use en exteriores o superficies mojadas.
- No permita que se use como juguete. Preste especial atención cuando sea utilizado por niños o cerca de ellos.
- Utilícelo únicamente según la descripción de este manual.
- No lo use con el cable o el enchufe dañado. Si el aparato no funciona como debe, se ha caído, dañado, ha quedado en el exterior o se ha caído al agua, devuélvalo a su Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag para su mantenimiento.
- No jale del aparato ni lo lleve del cable, no use el cable como manija, no cierre la puerta sobre el cable ni tire del cable alrededor de bordes o esquinas afiladas. No pase el aparato sobre el cable. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
- No tire del cable para desenchufar el aparato. Para desenchufar el aparato, agarre el enchufe, no el cable.
- No maneje el enchufe o el aparato con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No lo use con ninguna abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y piezas móviles.
- No levante nada que esté ardiendo o humeando, tal como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No lo use sin la bolsa de aspiradora en su lugar.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- No lo use para aspirar líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina, ni lo use en áreas donde dichos líquidos puedan estar presentes.
- No intente realizar el mantenimiento de la unidad cuando el aparato esté enchufado.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Cable de alimentación, cable polarizado de 2 hilos

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este producto está equipado con un enchufe polarizado para corriente alterna (un enchufe que tiene una hoja más ancha que la otra). Este enchufe encajará en el tomacorriente de una sola manera. Esta es una característica de seguridad. Si no puede insertar el enchufe completamente en el tomacorriente, intente invertir el enchufe. Si el enchufe aún no encaja, comuníquese con un electricista calificado para reemplazar el tomacorriente obsoleto. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado.

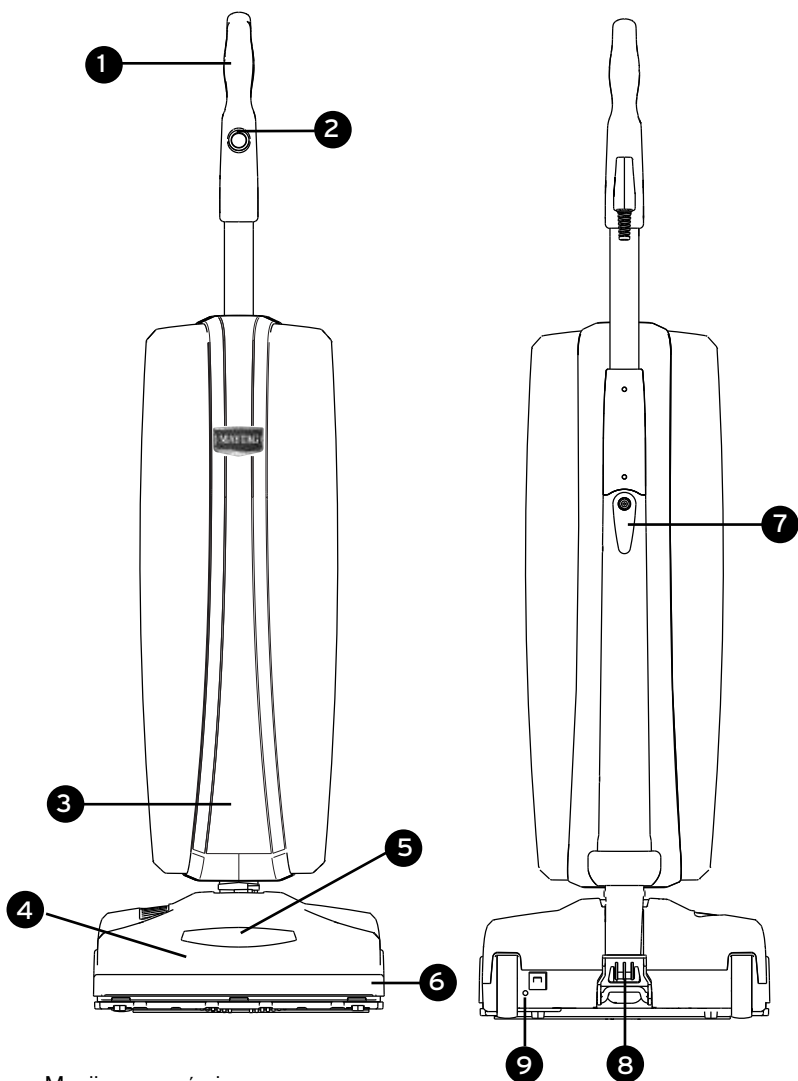


Advertencias de la Proposición 65 del Estado de California:

ADVERTENCIA: Este producto contiene uno o más elementos químicos reconocidos en el Estado de California como causantes de cáncer.

ADVERTENCIA: Este producto contiene uno o más elementos químicos reconocidos en el Estado de California como causantes de defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA



- 1 Manija ergonómica
- 2 Interruptor de encendido/apagado
- 3 Compartimento de bolsa
- 4 Boquilla aspiradora
- 5 Faro
- 6 Protector de muebles
- 7 Gancho para cable de liberación rápida
- 8 Pedal de liberación de la manija
- 9 Botón de restablecimiento del disyuntor

Cómo conectar la manija a la aspiradora

NOTA: No enchufe la aspiradora hasta que esté completamente montada.

La aspiradora y la manija están empacadas por separado y requieren montaje.

- Enrosque el cable a través de las guías de cable superior e inferior en la parte posterior de la bolsa de aspiradora. (Fig. 1).
- Para quitar el soporte de la manija, quite los dos tornillos (Fig. 2).
- Coloque la manija en la parte posterior de la aspiradora, alinee los orificios con las clavijas (Fig. 3).
- Vuelva a colocar el soporte de la manija en su posición (Fig. 4).
- Sujete con los dos tornillos que quitó en el Paso 2.
- Abra el compartimiento de la bolsa para garantizar que haya una bolsa de aspiradora en su lugar.
- Su aspiradora ya está lista para usar.

- Si va a guardar la aspiradora, enrolle el cable en el sentido de las agujas del reloj alrededor de los ganchos superior e inferior del cable. Sujete el enchufe con el cable enrollado mediante el canal del enchufe.

Cómo desenrollar el cable de alimentación

- El gancho inferior del cable rota para permitir el acceso rápido al cable de alimentación. Gire el gancho del cable inferior hacia arriba y puede soltar rápidamente el cable de alimentación al piso sin desenrollarlo de los ganchos del cable.
- Al momento de guardar la aspiradora, gire el gancho del cable inferior a la posición descendente y enrolle el cable de alimentación alrededor de los ganchos de almacenamiento del cable.

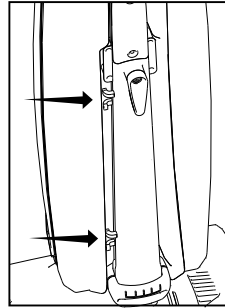


Fig. 1

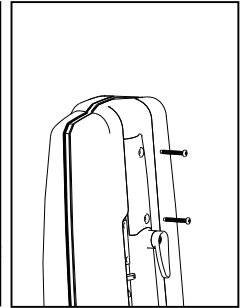


Fig. 2

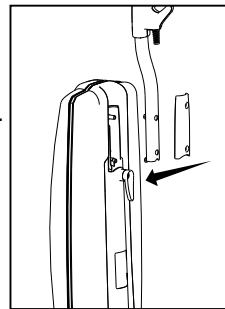


Fig. 3

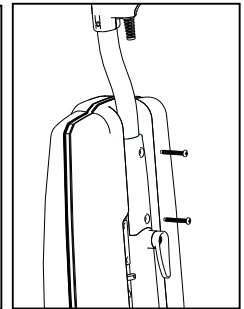
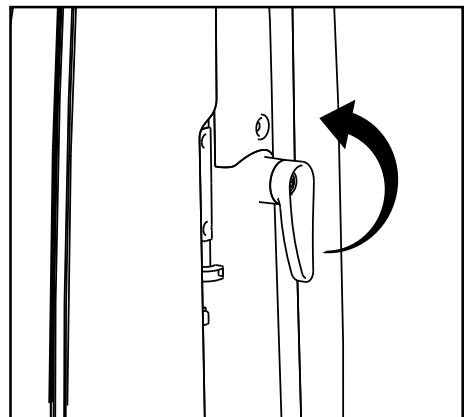


Fig. 4



OPERACIÓN

Esta aspiradora ha sido diseñada solamente para uso doméstico.

Reclinación de la manija

- Presione el pedal de liberación de la manija ubicado en la parte posterior de la aspiradora con el pie para reclinarse la manija.

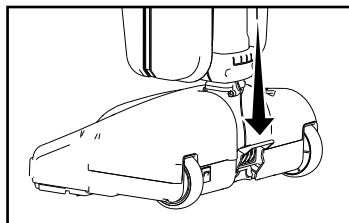


Fig. 1

Interruptor de encendido/apagado

- El interruptor de encendido ubicado en la manija de la aspiradora es un interruptor de tres vías (Fig. 2). La posición intermedia es el ajuste de apagado ("Off"), la posición trasera es el ajuste de encendido ("On") y la posición hacia adelante es para "Potencia máxima" ("Maximum Power") (Fig. 3).
- Utilice el ajuste de "Potencia máxima" ("Maximum Power") para la limpieza de alfombras. Utilice el ajuste de encendido ("On") para limpiar pisos sin alfombras y tapetes. Coloque siempre la aspiradora en el ajuste de apagado ("Off") antes de desenchufarla del tomacorriente.

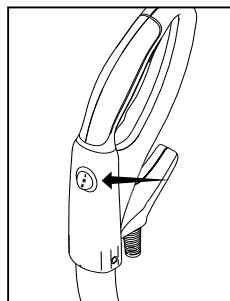


Fig. 2

Limpieza de bordes

La característica de limpieza de bordes proporciona una limpieza mejorada cerca de las paredes y los muebles fijos. Para una limpieza máxima de los bordes, coloque el lado izquierdo de la boquilla, desde la perspectiva del usuario, contra la pared o el mueble fijo.

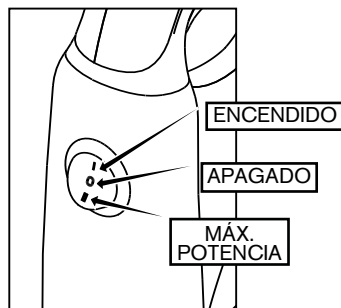


Fig. 3

Ajuste automático de altura para alfombras

Su aspiradora está diseñada con una boquilla de ajuste automático. No se requieren ajustes manuales. La altura de la boquilla se ajusta automáticamente a la superficie del piso. Esta característica de ajuste automático permite que la boquilla flote en forma uniforme sobre todas las superficies del piso.

Limpieza en pisos sin alfombra

Su aspiradora está equipada con un escurridor en la parte inferior de la aspiradora para mejorar su efectividad en la limpieza de pisos sin alfombra (Fig. 4). Al limpiar azulejos, madera, vinilo, etc., utilice el ajuste de encendido ("On") para obtener mejores resultados.

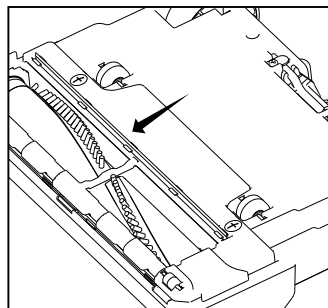


Fig. 4

Control anual

Para mantener la aspiradora en condiciones óptimas de funcionamiento, se recomienda llevar su aspiradora a un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag para un control anual. El Centro de Servicio realizará un examen integral para garantizar que la aspiradora esté funcionando en condiciones óptimas.

Cuidado del cable de alimentación

- Si el cable o el enchufe presentara algún tipo de daño aparente, absténgase de usar la aspiradora. Visite un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag para obtener un nuevo cable o enchufe.
- Cuando la aspiradora esté en uso, sostenga el cable para evitar pasar sobre él.
- Evite las obstrucciones y no tire del cable en esquinas o bordes afilados.
- Siempre mantenga el cable alejado de las superficies calientes y nunca cierre puertas sobre él, ya que podría causar daños en el cableado.
- Para desenchufar el aparato, siempre agarre el enchufe, no el cable.

Reemplazo de la bolsa de aspiradora

NOTA: desenchufe la aspiradora del tomacorriente antes de cambiar la bolsa.

- Abra el compartimiento de la bolsa.
- Para quitar la bolsa de aspiradora usada, tire de la pestaña verde del collarín de la bolsa de aspiradora (Fig. 1). Deslice la bolsa usada fuera del soporte de la bolsa que sella automáticamente la abertura de la bolsa (Fig. 2). Deseche la bolsa usada.
- Para instalar una bolsa nueva, deslice la parte inferior del collarín verde de la bolsa en el soporte de la bolsa hasta que encaje en su lugar (Fig. 3).
- Presione la parte superior del collarín de la bolsa hacia arriba hasta que el collarín encaje en su lugar en la aspiradora (Fig. 4).
- Meta las esquinas de la bolsa en el compartimiento de la bolsa y luego cierre dicho compartimiento.

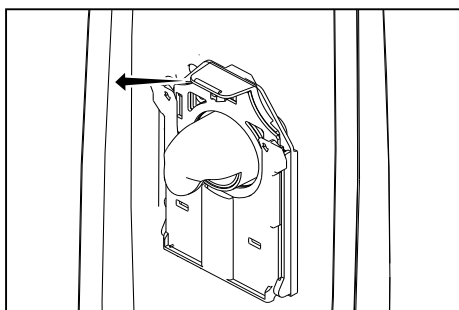


Fig. 1

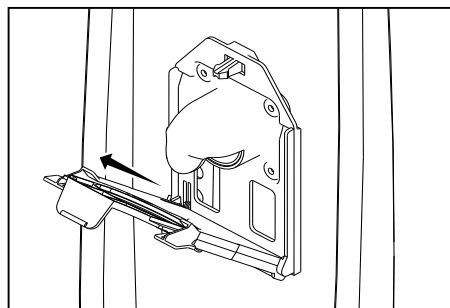


Fig. 2

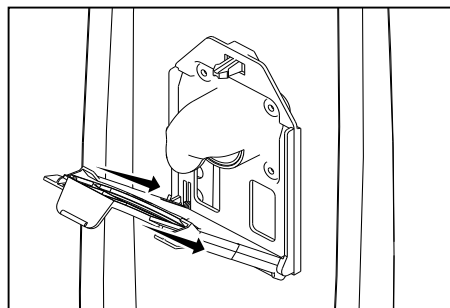


Fig. 3

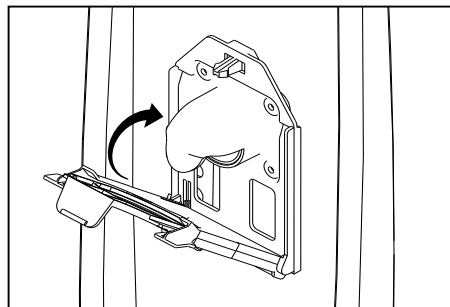


Fig. 4

Remoción/reinstalación de la placa inferior

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de choque eléctrico o lesión de las partes móviles, desenchufe antes de realizar las tareas de mantenimiento o limpieza.

Para quitar la placa inferior:

- Presione el pedal de liberación de la manija para colocar la aspiradora en posición plana.
- Dé vuelta la aspiradora de manera que la placa inferior quede expuesta.
- Gire los dos tornillos un cuarto de vuelta para liberar la placa inferior (Fig. 1). Quite la placa inferior.
- Para volver a instalar la placa inferior, alinee el borde delantero de la placa inferior en las ranuras dentro de la carcasa de la boquilla (Fig. 2).
- Presione la placa inferior en su posición hasta que la placa haga "clic" en ambos lados. Ajuste los dos tornillos un cuarto de vuelta para sujetar firmemente la placa inferior.

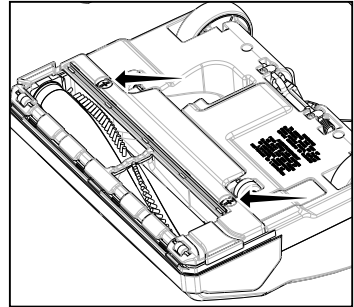


Fig. 1

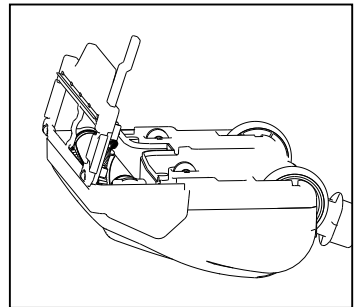


Fig. 2

Reemplazo de la correa del agitador

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de choque eléctrico o lesión de las partes móviles, desenchufe antes de realizar las tareas de mantenimiento o limpieza.

NOTA: Para garantizar la máxima eficiencia en limpieza, debe revisar la correa periódicamente para asegurarse de que esté en buenas condiciones. Revise para ver si la correa está estirada, rajada, o si se produce un deslizamiento excesivo. Reemplácela si es necesario.

- Quite la placa inferior (consulte la página 9).
- Retire el cepillo giratorio y la correa desgastada o rota de la polea del cepillo giratorio y el eje de accionamiento del motor (Fig. 1).
- Haga una lazada con la nueva correa alrededor del eje de accionamiento del motor y el cepillo giratorio (Fig. 2).
- Vuelva a instalar el cepillo giratorio en la carcasa. Rote el cepillo giratorio en forma manual, y asegúrese de que la correa no esté torcida y que todas las piezas giratorias se muevan sin problemas.
- Vuelva a instalar la placa inferior (consulte la página 9).

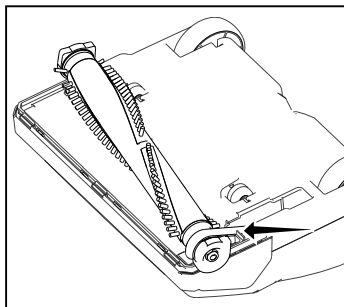


Fig. 1

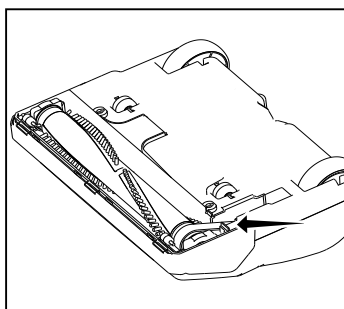


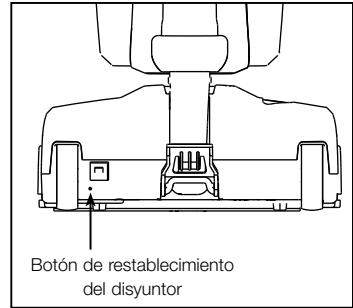
Fig. 2

Restablecimiento del disyuntor

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de choque eléctrico o lesión de las partes móviles, desenchufe antes de realizar las tareas de mantenimiento o limpieza.

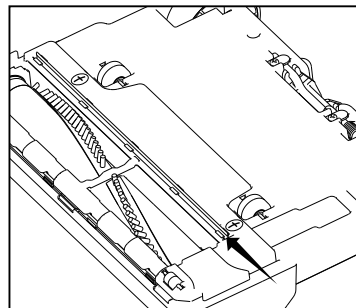
Su aspiradora cuenta con un disyuntor para proteger la máquina contra daños debido a un aumento de la corriente eléctrica. La sobrecarga eléctrica puede ser consecuencia de un ventilador del motor atascado, entre otras cosas.

Si su aspiradora experimenta el atascamiento de un cepillo giratorio con el disparo del disyuntor, primero apague la aspiradora y desconecte la unidad. Inspeccione el cepillo giratorio mediante la remoción de la placa inferior (consulte la página 9) y retire cualquier residuo que pueda estar causando el atasco. Vuelva a instalar la placa inferior (consulte la página 9) y presione el botón de restablecimiento del disyuntor para restablecer el disyuntor. Enchufe el cable de alimentación y encienda la aspiradora. Si la aspiradora no enciende, visite un Centro de Servicio Autorizado de Maytag para obtener ayuda.



Reemplazo del escurridor

Si su escurridor se parte en dos o se empieza a desgastar, basta con quitar el escurridor desgastado de su carril y colocar uno nuevo en el carril. Si tiene problemas al instalar el nuevo escurridor, visite un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag para obtener ayuda.



GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Solución de problemas

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de choque eléctrico o lesión de las partes móviles, desenchufe antes de realizar las tareas de mantenimiento o limpieza.

PRECAUCIÓN Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no manipule el enchufe o el aparato con las manos mojadas.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	POSIBLES SOLUCIONES
La aspiradora no enciende	• El cable no está bien enchufado • Hay un fusible quemado o ha saltado el disyuntor • Necesita mantenimiento	• Enchufe bien la unidad • Revise el fusible de la casa o el disyuntor. Reemplace el fusible/restablezca el disyuntor. • Llévela a un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag
La aspiradora no aspira o tiene un bajo nivel de succión	• La bolsa de aspiradora está llena • La correa está rota • El cepillo giratorio está desgastado	• Instale una nueva bolsa • Reemplace la correa • Reemplace el cepillo giratorio
El polvo se escapa de la aspiradora	• La bolsa de aspiradora no está instalada correctamente	• Instale la bolsa correctamente. Revise la instalación de la bolsa (página 8)

En caso de necesitar otro servicio, debe recurrir a un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag.

Para localizar su centro de servicio más cercano, visite nuestro sitio web en www.MaytagVacuums.com.

Para obtener atención al cliente en forma telefónica, llame al 1-855-653-1114.

Repuestos principales

- Bolsas de aspiradora genuinas HEPA: **M5H-6**
- Correas de aspiradora genuinas: **M5B-2**

Para un mejor rendimiento

- Mantenga su aspiradora limpia y en buenas condiciones de funcionamiento.
- Cambie las bolsas de aspiradora una vez al mes o cuando las bolsas se hayan llenado 2/3 para maximizar el rendimiento de limpieza.
- Utilice siempre bolsas de aspiradora y repuestos auténticos Maytag™. El uso de otros productos puede dar lugar a malos resultados de limpieza, un potencial daño en la aspiradora o la anulación de la garantía de la aspiradora. Los productos auténticos están diseñados para el máximo rendimiento de limpieza.
- Haga revisar su aspiradora en forma anual en un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag.
- Guarde su aspiradora cuidadosamente en un área seca.
- Para obtener un rendimiento de limpieza óptimo y máxima seguridad, siga las instrucciones de su manual del propietario.

Lo que está cubierto:

Esta garantía cubre los defectos de material y trabajo en su nueva aspiradora Maytag™ y se aplica exclusivamente al comprador original.

Cuánto dura la cobertura:

La cobertura de la garantía de su aspiradora dura tres años. Los modelos domésticos utilizados comercialmente sólo tienen una garantía de 90 días.

Lo que no está cubierto:

- Los daños en la aspiradora que se produzcan por negligencia, abuso, alteraciones, accidentes, mal uso o mantenimiento inadecuado.
- Elementos de reemplazo normales: bolsas desechables y correas.

Lo que haremos:

Esta garantía proporciona, sin costo alguno para usted, toda la mano de obra y piezas para mantener la aspiradora en buenas condiciones de funcionamiento durante el período de garantía.

Cómo obtener el servicio:

El servicio de garantía sólo se puede obtener al presentar la aspiradora en un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag. Se requerirá un comprobante de compra y un número de serie del producto antes de brindar el servicio de mantenimiento. Para localizar su centro de servicio más cercano, llame al 1-855-653-1114 o visite www.MaytagVacuums.com.

ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA YA SEA ESCRITA, ORAL, EXPRESA O IMPLÍCITA (INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO). ESTA GARANTÍA NO ACEPTA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS DIRECTOS O INDIRECTOS.

Cómo se aplica la ley estatal:

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA DEL PROPIETARIO

guárdela para sus registros...

Fecha de compra _____

Número de serie _____

Número de modelo _____

Comprado en:

Nombre de la tienda _____

Dirección _____

Ciudad, estado, código postal _____

Teléfono _____



WHAT'S INSIDE MATTERS®

1-855-653-1114
www.MaytagVacuums.com

®/™ 2014 Maytag. All rights reserved. Manufactured under license by Tacony Corporation, St. Louis, MO.

®/™ 2014 Maytag, tous droits réservés. Fabriqué sous brevet par Tacony Corporation, St. Louis, MO.

®/™ 2014 Maytag. Todos los derechos reservados. Fabricada bajo licencia de Tacony Corporation, St. Louis, MO.